



## Campamento de verano del Jardín Botánico de Santa Bárbara Paquete de orientación

### ¡Bienvenido al campamento de verano!

Estamos encantados de tener a su hijo/a en el Jardín Botánico de Santa Bárbara para el campamento de este verano. En este paquete, usted encontrará las pólizas y procedimientos del Jardín, incluyendo una lista de control del campamento e información general para ayudar a mantener a usted y su campista en el buen camino desde ahora hasta el inicio del campamento. Pedimos a todas las familias que lean detenidamente las normas y procedimientos antes del comienzo del campamento.

Si tiene alguna pregunta sobre la experiencia del campamento, no dude en ponerse en contacto con nosotros.

**Línea principal del jardín:** (805) 682-4726

**Líder del campamento:** Scot Pipkin: [spipkin@sbbotanicgarden.org](mailto:spipkin@sbbotanicgarden.org); ext. 111

**Inscripción del campamento:** Deborah Lupo: [camp@sbbotanicgarden.org](mailto:camp@sbbotanicgarden.org); ext. 102

### Preparación para el campamento

#### Modificación y confirmación de los datos del campista

Puede realizar cualquier cambio en la información de su campista, incluida la recogida autorizada, la información médica, la inscripción en la Jornada Ampliada, los permisos para las fotos o los datos de contacto, accediendo a su cuenta de UltraCamp desde la página del campamento del Jardín. Antes de comenzar el campamento, le recomendamos que compruebe su información para asegurarse de que todo está correcto y actualizado.

#### Lista de comprobación diaria del campamento

Por favor, asegúrese de que su hijo/a venga al campamento con los siguientes materiales. Si necesita ayuda con cualquiera de estos artículos, por favor háganoslo saber ya que tenemos extras limitados que podemos proporcionar.

- Botella de agua- 16oz mínimo, llena
- Mochila
- Almuerzo en bolsa
- Dos bocadillos saludables (empacados por separado del almuerzo)
- Ropa de cambio- 1 juego por semana
- Zapatos cerrados
- Sombrero
- Protector solar
- Mascarilla bien ajustada (opcional)

#### Almuerzo y merienda

Los campistas deben traer una bolsa de almuerzo y dos bocadillos al campamento todos los días. Las comidas no deben refrigerarse ni calentarse en el microondas. En la tienda de regalos hay a la venta un número limitado de aperitivos y agua. Le pedimos que lleve aperitivos nutritivos y evite los azucarados,

como refrescos o caramelos, que pueden deshidratar a su hijo/a. A menos que se notifique lo contrario, los campistas pueden tomar mantequilla de cacahuete y frutos secos en sus almuerzos y aperitivos. Debido a las alergias y a la reducción de la propagación de enfermedades, no se permite que los campistas compartan bocadillos o almuerzos entre sí.

## Mochila

Los campistas explorarán varias secciones del Jardín a lo largo de su experiencia en el campamento. Como resultado, los campistas son responsables de llevar sus propias mochilas durante todo el día, que contiene su agua, bocadillos, máscara, sombrero, protector solar, lápices y diario. Por favor, asegúrese de enviar a su hijo/a al campamento con una mochila en la que quepan estos materiales. Los almuerzos se guardarán y se llevarán a las zonas de almuerzo cada día y deberán ir en una bolsa identificable.

## Protector solar

Los niños deben venir al campamento con el protector solar ya aplicado. Los monitores harán que los campistas se vuelvan a aplicar el protector solar durante las pausas para el almuerzo y la merienda.

## Entrega y recogida

### Información general

Las salidas y llegadas tendrán lugar en el aparcamiento principal del Jardín. El horario para dejar y recoger a los niños es a las 8:30 de la mañana y el campamento comienza a las 9:00 de la mañana. La recogida es a las 3:00pm. Si usted llega tarde para dejar o recoger a su hijo, por favor llame al Jardín al (805) 682-4726 e informe a nuestro personal de primera línea. Si su hijo no es recogido antes de las 3:30pm, incurrirá en un cargo de \$30 más \$15 adicionales por cada media hora de supervisión extra.

### Identificación con foto

Los participantes del campamento sólo podrán salir del campamento con las personas que figuran en su Formulario de Autorización para Dejar/Recoger con una identificación válida con foto. Los niños no serán entregados a nadie sin una identificación válida con foto y se pedirá a las personas autorizadas que firmen con su nombre y la fecha en una hoja de salida. Este sistema es para la protección y seguridad de su hijo. Si tiene algún cambio en el formulario de entrega/recogida autorizada, póngase en contacto con nosotros inmediatamente.

## Código de Conducta

Los padres/tutores serán informados de cualquier infracción que se produzca durante el campamento. No se emitirán reembolsos prorrateados para los campistas que sean enviados a casa debido a mala conducta. Ciertas ofensas, como la violencia extrema, pueden hacer que dejemos de lado nuestra póliza de tres faltas y enviemos a un campista a casa inmediatamente.

El Jardín Botánico de Santa Bárbara puede, a su entera discreción, expulsar a cualquier participante del campamento por comportamiento inapropiado, irrespetuoso o peligroso en cualquier momento. Tales casos se tratarán en el momento en que se produzcan y el Jardín tomará nota del incidente. Por

favor, consulte el Acuerdo de Comportamiento del Campista para más detalles sobre nuestras expectativas de comportamiento.

Si un campista tiene dificultades para seguir las expectativas de comportamiento del Garden, el Garden mantiene una póliza de tres faltas por violaciones del acuerdo del campista y mala conducta:

- **Primera infracción:** El campista recibirá una advertencia verbal. Esto ocurre después de una discusión sobre lo inapropiado del comportamiento.
- **Segunda infracción:** El campista recibirá un tiempo fuera de las actividades del campamento. El campista y los tutores revisarán el Acuerdo de Comportamiento con el personal y discutirá las formas en que los miembros del personal pueden apoyar al campista para mejorar su comportamiento.
- **Tercera infracción:** El campista será enviado a casa por el resto del día de campamento. Los tutores deben trabajar con el personal del campamento para elaborar un plan que reduzca la mala conducta. Si la mala conducta continúa después o no se puede desarrollar un plan, el niño será enviado a casa y no podrá regresar al campamento.

## Acoso escolar

El acoso es inexcusable y el Jardín tiene una política firme contra todo tipo de acoso. Tratamos todos los incidentes de acoso físico y emocional con seriedad. Si se descubre que se está produciendo acoso, nuestro personal trabajará con los campistas y sus tutores para intentar llegar a una solución amistosa.

## Daños a la propiedad

Si un niño rompe o daña cualquier propiedad del Garden como resultado de su comportamiento directo o indirecto, los tutores deberán pagar su reparación o sustitución.

## Emergencias

### Evacuación

Si el personal del Jardín y los visitantes tienen que evacuar el recinto debido a una emergencia, como un incendio o un terremoto, se contactará con los tutores lo antes posible. A menos que sea seguro hacerlo, no se permitirá a los tutores recoger a sus hijos del Jardín, sino que tendrán que recogerlos en una zona de evacuación designada.

### Médico

En caso de enfermedad, lesión y/o accidente, los empleados del Jardín pueden aprobar cualquier tratamiento de emergencia o no emergencia y están autorizados a firmar cualquier formulario de autorización médica en nombre del tutor. En caso de emergencia, los tutores serán notificados de la situación lo antes posible. Si su hijo/a necesita alguna medicación, nos pondremos en contacto con usted antes del campamento para discutir los detalles de la administración.

## Riesgos asociados

Aunque el Jardín Botánico de Santa Bárbara ha tomado medidas razonables para llevar a cabo nuestro programa de forma segura, el campamento no está exento de riesgos. Los riesgos implican varios elementos, algunos sobre los que el Jardín no tiene control, y otros que son inherentes a las actividades. Algunos de estos riesgos pueden incluir, pero no se limitan a:

- Roble venenoso
- Enfermedades relacionadas con el calor
- Quemaduras solares
- Rasguños, magulladuras, heridas leves
- Picaduras de abeja e insectos
- Garrapatas

## Roble venenoso

El roble venenoso es una planta común que crece en nuestras zonas boscosas y ribereñas y que contiene aceites que pueden desencadenar una reacción alérgica que provoca una erupción roja y pruriginosa. La exposición intensa o las reacciones al roble venenoso pueden llevar a la hospitalización. El roble venenoso puede identificarse por sus hojas brillantes de tres puntas que pueden ser rojas o verdes según la estación. Sus aceites se encuentran en todas las partes de la planta, incluidos los tallos.



*Roble venenoso*

Para prevenir las reacciones al roble venenoso, los campistas deben lavarse el cuerpo con agua fría y jabón una vez en casa para eliminar los aceites. Recomendamos a los campistas que lleven pantalones, especialmente los días que sepan que van a estar en el arroyo, y que laven su ropa todos los días.

## Garrapatas

Las garrapatas son insectos parásitos que se enganchan a personas y animales para alimentarse de su sangre. Las garrapatas pueden transmitir enfermedades, como la enfermedad de Lyme y la fiebre maculosa de las Montañas Rocosas. Los síntomas de estas enfermedades pueden tardar días o semanas en aparecer, pero el síntoma más común es una erupción en forma de "ojo de buey" que aparece cerca del lugar de la picadura de la garrapata y también puede ir seguida de fiebre. La mejor manera de prevenir las picaduras de garrapata es revisarse el cuerpo todos los días en busca de garrapatas, sobre todo en los pliegues de la piel, las axilas, las piernas y detrás de las orejas. Si le ha picado una garrapata y tiene síntomas, póngase en contacto con su médico inmediatamente.



*American Dog Tick*

## Factores medioambientales

### Bandera Roja

Debido al Permiso de Uso Condicional del Jardín Botánico de Santa Bárbara, en caso de que los bomberos del Condado de Santa Bárbara declaren una Alerta de Bandera Roja, el Jardín deberá cerrar

sus puertas a los visitantes. Si esto ocurriera en un día de campamento, se contactará con los tutores y el campamento se trasladará a Rocky Nook Park en 610 Mission Canyon Road, Santa Barbara, a menos que las actividades del día requieran que los campistas estén en el lugar. Si no se puede trasladar el campamento, se devolverá el importe prorrateado. Los avisos de alerta roja suelen anunciarse con 12-48 horas de antelación.

## Calidad del aire

Cuando los niveles del Índice de Calidad del Aire (AQI) superan la calificación de 150, la calidad se considera insalubre y Sanidad del Condado recomienda limitar el tiempo al aire libre tanto como sea posible. Debido a que los programas del campamento dependen de los espacios al aire libre, **las actividades del campamento se cerrarán los días que superen un AQI de 150** y se realizará un reembolso prorrateado. Los campistas sensibles a la calidad del aire deben considerar quedarse en casa si el AQI supera 100.

Puede obtener más información y consultar la calidad del aire diaria en <https://www.ourair.org/todays-air-quality>.

## Poliza de cancelación

Si necesita cancelar su inscripción en el campamento, póngase en contacto (805) 682-4726 ext. 102. Las cancelaciones realizadas con más de 2 semanas de antelación recibirán un reembolso completo menos una tasa administrativa del 10%.

Tiempo antes del campamento	Reembolso
+2 semanas	100% - 10% gastos administrativos
<2 semanas	No hay reembolso
Inmediatamente antes o durante el campamento (por enfermedad)	Reembolso prorrateado de hasta 2 días de programa

Se efectuarán reembolsos prorrateados en caso de que el Garden tenga que cerrar el campamento, incluyendo enfermedades relacionadas con el COVID, Avisos de Bandera Roja, mala calidad del aire e inclemencias del tiempo. Si su hijo no puede asistir al campamento debido a una enfermedad, puede recibir un reembolso prorrateado por hasta dos días completos de campamento. Los reembolsos prorrateados no se emitirán para los campistas que son enviados a casa debido a la mala conducta.

## Fotografía y vídeo

Los campistas podrán ser fotografiados o grabados en vídeo mientras se encuentren en el recinto. Estas imágenes podrán ser utilizadas por el Jardín Botánico de Santa Bárbara con fines de marketing y evaluación relacionados con su misión. Si desea cambiar el estado de sus permisos fotográficos, puede hacerlo accediendo a su inscripción en UltraCamp.

## COVID-19 y Enfermedades

### Plan de Prevención

El Jardín seguirá las directrices de los CDC, estatales y regionales para nuestros protocolos de prevención de COVID-19. Como resultado, estos protocolos pueden cambiar de acuerdo con las agencias gubernamentales. Además, como parte de nuestros protocolos, dependiendo del estado local de COVID, el Jardín puede implementar procedimientos adicionales, por ejemplo, un examen de salud diario o el requisito de máscara interior. Los niños que dan positivo en COVID deben seguir los protocolos de los CDC para volver al campamento.

Para reducir la propagación de cualquier enfermedad infecciosa, animamos a las familias que mantengan a sus hijos en casa si presentan síntomas de enfermedad. Si su hijo falta al campamento por enfermedad, el Jardín puede reembolsarle el importe prorrateado de hasta dos días completos de campamento.